

CZ – Bezpečnostní pokyny pro solární LED světlo s dálkovým ovladačem

Před instalací a manipulací s produktem se ujistěte, že je světlo vypnuto a komponenty nejsou poškozeny. Nepokoušejte se opravit zařízení sami, pokud je poškozené. Vždy kontaktujte odborníka. Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a přečtený návod k instalaci. Solární LED světlo by mělo být nainstalováno na stabilní, suché a čisté místo, chráněné před silným větrem nebo deštěm. Ujistěte se, že solární panel je umístěn na místě s dostatečným slunečním svitem, aby mohl správně nabíjet baterii. Pokud instalujete světlo na zeď nebo jiný povrch, ujistěte se, že používáte vhodné držáky a šrouby, které zaručí stabilitu. Pravidelně čistěte solární panel, aby se zajistil optimální výkon. Používejte měkký hadřík a jemný čisticí prostředek, abyste předešli poškrábání. Vyhněte se kontaktu s vodou nebo vlhkostí v oblasti elektrických komponent. Před použitím dálkového ovladače se ujistěte, že je baterie správně vložená. Nenechávejte ovladač na přímém slunci, v horkých nebo vlhkých místech. Dbejte na to, aby byl dálkový ovladač používán pouze podle pokynů výrobce, aby nedošlo k poškození zařízení. Solární světlo je vybaveno senzorem pohybu, který by měl být umístěn tak, aby jeho citlivost nebyla ovlivněna překážkami, jako jsou větve, stěny nebo jiné objekty. Instalujte zařízení mimo dosah dětí nebo domácích zvířat, aby nedošlo k neúmyslnému poškození nebo zneužití. Pokud zařízení vykazuje jakékoli známky poškození, přestaňte ho okamžitě používat a kontaktujte servisní středisko.

SK - Bezpečnostné pokyny pre solárne LED svetlo s diaľkovým ovládačom

Pred inštaláciou a manipuláciou s produktom sa uistite, že je svetlo vypnuté a komponenty nie sú poškodené. Nepokúšajte sa opraviť zariadenie sami, ak je poškodené. Vždy kontaktujte odborníka. Pred inštaláciou sa uistite, že máte všetky potrebné nástroje a prečítaný návod na inštaláciu. Solárne LED svetlo by malo byť nainštalované na stabilnom, suchom a čistom mieste, chránenom pred silným vetrom alebo dažďom. Uistite sa, že solárny panel je umiestnený na mieste s dostatočným slnečným svetlom, aby mohol správne nabíjať batériu. Ak inštalujete svetlo na stenu alebo iný povrch, uistite sa, že používate vhodné držáky a skrutky, ktoré zabezpečia stabilitu. Pravidelne čistite solárny panel, aby sa zabezpečil optimálny výkon. Používajte mäkkú handričku a jemný čistiaci prostriedok, aby ste predišli poškrabaniu. Vyhnite sa kontaktu s vodou alebo vlhkosťou v oblasti elektrických komponentov. Pred použitím diaľkového ovládača sa uistite, že je batéria správne vložená. Nenechávajte ovládač na priamom slnku, v horúcich alebo vlhkých miestach. Dbajte na to, aby bol diaľkový ovládač používaný iba podľa pokynov výrobcu, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia. Solárne svetlo je vybavené senzorom pohybu, ktorý by mal byť umiestnený tak, aby jeho citlivosť nebola ovplyvnená prekážkami, ako sú vetvy, steny alebo iné objekty. Inštalujte zariadenie mimo dosahu detí alebo domácich zvierat, aby nedošlo k neúmyselnému poškodeniu alebo zneužitiu. Ak zariadenie vykazuje akékoľvek známky poškodenia, prestante ho okamžite používať a kontaktujte servisné stredisko.

PL - Wskazówki bezpieczeństwa dla solarnych lamp LED z pilotem

Przed instalacją i manipulowaniem produktem upewnij się, że światło jest wyłączone, a komponenty nie są uszkodzone. Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie, jeśli jest uszkodzone. Zawsze skontaktuj się z profesjonalistą. Przed instalacją upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i przeczytany instrukcję instalacji. Solarna lampa LED powinna być zainstalowana w stabilnym, suchym i czystym miejscu, chronionym przed silnym wiatrem lub deszczem. Upewnij się, że panel słoneczny jest umieszczony w miejscu o wystarczającej ilości światła słonecznego, aby prawidłowo ładować akumulator. Jeśli instalujesz światło na ścianie lub innej powierzchni, upewnij się, że używasz

odpowiednich uchwytów i śrub, które zapewnią stabilność. Regularnie czyść panel słoneczny, aby zapewnić optymalną wydajność. Używaj miękkiej szmatki i łagodnego środka czyszczącego, aby uniknąć zarysowań. Unikaj kontaktu z wodą lub wilgocią w okolicach komponentów elektrycznych. Przed użyciem pilota upewnij się, że bateria jest prawidłowo włożona. Nie zostawiaj pilota na bezpośrednim słońcu, w gorących lub wilgotnych miejscach. Upewnij się, że pilot jest używany tylko zgodnie z instrukcjami producenta, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia. Lampa solarna wyposażona jest w czujnik ruchu, który powinien być umieszczony w taki sposób, aby jego czułość nie była zakłócona przez przeszkody, takie jak gałęzie, ściany czy inne obiekty. Zainstaluj urządzenie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt domowych, aby zapobiec przypadkowemu uszkodzeniu lub niewłaściwemu użyciu. Jeśli urządzenie wykazuje jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia, natychmiast zaprzestań jego używania i skontaktuj się z serwisem.

HU - Biztonsági utasítások napelemes LED fényekhez távirányítóval

A termék telepítése és kezelése előtt győződjön meg róla, hogy a fény ki van kapcsolva, és az alkatrészek nem sérültek meg. Ne próbálja meg saját kezűleg javítani az eszközt, ha sérült. Mindig forduljon szakemberhez. A telepítés előtt győződjön meg róla, hogy minden szükséges eszköze megvan, és elolvasta a telepítési útmutatót. A napelemes LED fényt stabil, száraz és tiszta helyre kell telepíteni, amely védve van a erős szélétől vagy esőtől. Ügyeljen arra, hogy a napelemes panel olyan helyen legyen elhelyezve, ahol elegendő napsütés éri, hogy megfelelően töltse az akkumulátort. Ha a fényt falra vagy más felületre telepíti, győződjön meg róla, hogy megfelelő tartókat és csavarokat használ, amelyek biztosítják a stabilitást. Rendszeresen tisztítsa meg a napelemes panelt, hogy biztosítsa az optimális teljesítményt. Használjon puha ruhát és enyhe tisztítószert, hogy elkerülje a karcolásokat. Kerülje el a víz vagy nedvesség érintkezését az elektromos alkatrészekkel. A távirányító használata előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor helyesen van behelyezve. Ne hagyja a távirányítót közvetlen napsütésen, forró vagy nedves helyeken. Ügyeljen arra, hogy a távirányítót csak a gyártó utasításai szerint használja, hogy elkerülje az eszköz sérülését. A napelemes fény mozgásérzékelővel van felszerelve, amelyet úgy kell elhelyezni, hogy annak érzékenységét ne befolyásolják akadályok, mint például ágak, falak vagy más tárgyak. Telepítse az eszközt gyermekek és háziállatok elől, hogy elkerülje a véletlen sérülést vagy visszaélést. Ha az eszköz bármilyen sérülést mutat, azonnal hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

EN - Safety Instructions for Solar LED Light with Remote Control

Before installing and handling the product, make sure the light is turned off and the components are not damaged. Do not attempt to repair the device yourself if it is damaged. Always contact a professional. Before installation, ensure you have all the necessary tools and have read the installation manual. The solar LED light should be installed in a stable, dry, and clean place, protected from strong winds or rain. Ensure the solar panel is placed in a location with sufficient sunlight to properly charge the battery. If installing the light on a wall or other surface, make sure to use appropriate brackets and screws to ensure stability. Regularly clean the solar panel to ensure optimal performance. Use a soft cloth and a mild cleaning agent to avoid scratching. Avoid contact with water or moisture in the area of electrical components. Before using the remote control, ensure the battery is properly inserted. Do not leave the remote control in direct sunlight, hot, or humid places. Ensure the remote control is used only according to the manufacturer's instructions to avoid damaging the device. The solar light is equipped with a motion sensor that should be placed so that its sensitivity is not affected by obstacles such as branches, walls, or other objects. Install the device out of reach of children or pets to avoid

accidental damage or misuse. If the device shows any signs of damage, stop using it immediately and contact the service center.

DE - Sicherheitsanweisungen für Solar-LED-Licht mit Fernbedienung

Stellen Sie vor der Installation und Handhabung des Produkts sicher, dass das Licht ausgeschaltet ist und die Komponenten nicht beschädigt sind. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, wenn es beschädigt ist. Kontaktieren Sie immer einen Fachmann. Stellen Sie vor der Installation sicher, dass Sie alle notwendigen Werkzeuge haben und die Installationsanleitung gelesen haben. Das Solar-LED-Licht sollte an einem stabilen, trockenen und sauberen Ort installiert werden, der vor starkem Wind oder Regen geschützt ist. Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel an einem Ort mit ausreichend Sonnenlicht platziert wird, damit es die Batterie richtig aufladen kann. Wenn Sie das Licht an einer Wand oder einer anderen Oberfläche installieren, stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Halterungen und Schrauben verwenden, um die Stabilität zu gewährleisten. Reinigen Sie das Solarpanel regelmäßig, um eine optimale Leistung sicherzustellen. Verwenden Sie ein weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um Kratzer zu vermeiden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit in der Nähe elektrischer Komponenten. Stellen Sie vor der Verwendung der Fernbedienung sicher, dass die Batterie richtig eingelegt ist. Lassen Sie die Fernbedienung nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder an heißen oder feuchten Orten liegen. Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung nur gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird, um Schäden am Gerät zu vermeiden. Das Solarlicht ist mit einem Bewegungssensor ausgestattet, der so platziert werden sollte, dass seine Empfindlichkeit nicht durch Hindernisse wie Äste, Wände oder andere Objekte beeinträchtigt wird. Installieren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern oder Haustieren, um versehentliche Schäden oder Missbrauch zu vermeiden. Wenn das Gerät Anzeichen von Beschädigungen zeigt, hören Sie sofort auf, es zu verwenden, und wenden Sie sich an das Servicezentrum.

RO - Instrucțiuni de siguranță pentru lumină LED solară cu telecomandă

Înainte de instalare și manipulare, asigurați-vă că lumina este oprită și componentele nu sunt deteriorate. Nu încercați să reparați dispozitivul singuri dacă este deteriorat. Contactați întotdeauna un specialist. Înainte de instalare, asigurați-vă că aveți toate uneltele necesare și ați citit manualul de instalare. Luminile LED solare trebuie instalate într-un loc stabil, uscat și curat, protejat de vânt puternic sau ploaie. Asigurați-vă că panoul solar este plasat într-un loc cu suficientă lumină solară pentru a încărca corect bateria. Dacă instalați lumina pe un perete sau pe o altă suprafață, asigurați-vă că folosiți suporturi și șuruburi corespunzătoare pentru a asigura stabilitatea. Curățați regulat panoul solar pentru a asigura performanța optimă. Folosiți o cârpă moale și un detergent ușor pentru a evita zgârieturile. Evitați contactul cu apa sau umiditatea în zona componentelor electrice. Înainte de a utiliza telecomanda, asigurați-vă că bateria este corect introdusă. Nu lăsați telecomanda la soare direct, în locuri fierbinți sau umede. Asigurați-vă că telecomanda este folosită doar conform instrucțiunilor producătorului pentru a evita deteriorarea dispozitivului. Luminile solare sunt echipate cu un senzor de mișcare care trebuie instalat astfel încât sensibilitatea să nu fie afectată de obstacole, cum ar fi crengile, pereții sau alte obiecte. Instalați dispozitivul departe de copii sau animale de companie pentru a evita deteriorarea accidentală sau utilizarea abuzivă. Dacă dispozitivul prezintă semne de deteriorare, opriți imediat utilizarea și contactați centrul de service.

BG - Инструкции за безопасност за слънчево LED осветление с дистанционно управление

Преди да инсталирате и боравите с продукта, уверете се, че светлината е изключена и компонентите не са повредени. Не се опитвайте да поправяте устройството сами, ако е повредено. Винаги се свързвайте със специалист. Преди инсталацията се уверете, че разполагате с всички необходими инструменти и сте прочели инструкциите за монтаж. Слънчевото LED осветление трябва да бъде инсталирано на стабилно, сухо и чисто място, защитено от силен вятър или дъжд. Уверете се, че соларният панел е поставен на място с достатъчно слънчева светлина, за да зарежда правилно батерията. Ако инсталирате светлината на стена или друга повърхност, уверете се, че използвате подходящи стойки и винтове, които осигуряват стабилност. Почиствайте редовно соларния панел, за да осигурите оптимална работа. Използвайте мека кърпа и лек почистващ препарат, за да избегнете надраскване. Избягвайте контакт с вода или влага в областта на електрическите компоненти. Преди да използвате дистанционното управление, уверете се, че батерията е поставена правилно. Не оставяйте дистанционното на пряка слънчева светлина, на горещи или влажни места. Уверете се, че дистанционното се използва само според инструкциите на производителя, за да избегнете повреда на устройството. Слънчевото осветление е оборудвано с датчик за движение, който трябва да бъде поставен така, че чувствителността му да не бъде засегната от пречки като клони, стени или други обекти. Инсталирайте устройството извън обхвата на деца или домашни любимци, за да избегнете случайни повреди или злоупотреба. Ако устройството показва признаци на повреда, спрете да го използвате веднага и се свържете със сервизен център.

UA - Інструкції з безпеки для сонячного LED світла з пультом дистанційного керування

Перед встановленням і маніпуляціями з продуктом переконайтеся, що світло вимкнене і компоненти не пошкоджені. Не намагайтеся ремонтувати пристрій самостійно, якщо він пошкоджений. Завжди звертайтеся до фахівця. Перед встановленням переконайтеся, що у вас є всі необхідні інструменти і ви прочитали інструкцію по встановленню. Сонячне LED світло повинно бути встановлене на стабільному, сухому та чистому місці, захищеному від сильного вітру або дощу. Переконайтеся, що сонячна панель знаходиться в місці, де є достатньо сонячного світла, щоб заряджати батарею. Якщо ви встановлюєте світло на стіні або іншій поверхні, переконайтеся, що використовуєте відповідні кріплення і гвинти для забезпечення стабільності. Регулярно очищуйте сонячну панель, щоб забезпечити оптимальну роботу. Використовуйте м'яку тканину і м'який м'який засіб, щоб уникнути подряпин. Уникайте контакту з водою або вологістю в зоні електричних компонентів. Перед використанням пульта дистанційного керування переконайтеся, що батарея правильно вставлена. Не залишайте пульт під прямими сонячними променями, у гарячих або вологих місцях. Переконайтеся, що пульт використовується лише згідно з інструкціями виробника, щоб уникнути пошкодження пристрою. Сонячне світло оснащено датчиком руху, який повинен бути встановлений так, щоб його чутливість не порушувалася перешкодами, такими як гілки, стіни або інші об'єкти. Встановіть пристрій подалі від дітей та домашніх тварин, щоб уникнути випадкових пошкоджень або зловживання. Якщо пристрій показує ознаки пошкодження, негайно припиніть його використання і зверніться до сервісного центру.

LT - Saulės LED šviesos su nuotoliniu valdymo pultu saugos nurodymai

Prieš įdiegdami ir valdydami produktą, įsitikinkite, kad šviesa yra išjungta ir komponentai nėra pažeisti. Nereikia bandyti savarankiškai taisyti prietaiso, jei jis pažeistas. Visada kreipkitės į specialistą. Prieš diegiant įsitikinkite, kad turite visus reikiamus įrankius ir perskaitytė montavimo instrukcijas. Saulės LED šviesa turi būti įrengta stabilioje, sausoje ir švarioje vietoje, apsaugotoje nuo stipraus vėjo ar lietaus. Įsitikinkite, kad saulės kolektorius yra dedamas vietoje, kur yra pakankamai saulės šviesos, kad tinkamai įkrautų bateriją. Jei įrengiate šviesą ant sienos ar kitos paviršiaus, įsitikinkite, kad naudojate tinkamas laikiklius ir varžtus, kurie užtikrins stabilumą. Reguliariai valykite saulės kolektorių, kad užtikrintumėte optimalią veikimą. Naudokite minkštą audinį ir švelnų valiklį, kad išvengtumėte įbrėžimų. Venkite kontakto su vandeniu ar drėgme elektrinių komponentų srityje. Prieš naudojant nuotolinį valdymo pultą įsitikinkite, kad baterija yra tinkamai įdėta. Ne palikite pulto tiesioginėje saulės šviesoje, karštose ar drėgnose vietose. Įsitikinkite, kad pultas naudojamas tik pagal gamintojo nurodymus, kad būtų išvengta įrenginio sugadinimo. Saulės šviesa yra su judesio jutikliu, kuris turėtų būti įrengtas taip, kad jo jautrumas nebūtų paveiktas kliūčių, tokių kaip šakos, sienos ar kiti objektai. Įdiekite įrenginį toli nuo vaikų ar naminių gyvūnų, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo ar piktnaudžiavimo. Jei įrenginys rodo bet kokius sugadinimo požymius, nedelsdami nustokite jį naudoti ir kreipkitės į paslaugų centrą.

LV - Saules LED apgaismojuma drošības norādījumi ar tālvadības pulti

Pirms uzstādīšanas un rīkošanās ar produktu pārliedcinieties, ka gaisma ir izslēgta un komponenti nav bojāti. Nemēģiniet pats labot ierīci, ja tā ir bojāta. Vienmēr sazinieties ar speciālistu. Pirms uzstādīšanas pārliedcinieties, ka jums ir visi nepieciešamie instrumenti un esat izlasījuši uzstādīšanas rokasgrāmatu. Saulē darbināmās LED gaismas jāuzstāda stabilā, sausā un tīrā vietā, kas ir aizsargāta no stipra vēja vai lietus. Pārliedcinieties, ka saules panelis ir novietots vietā ar pietiekamu saules gaismu, lai pareizi uzlādētu akumulatoru. Ja uzstādāt gaismu uz sienas vai citas virsmas, pārliedcinieties, ka izmantojat piemērotus turētājus un skrūves, kas nodrošina stabilitāti. Regulāri tīriet saules paneli, lai nodrošinātu optimālu darbību. Izmantojiet mīkstu drānu un maigu tīrīšanas līdzekli, lai izvairītos no skrāpējumiem. Izvairieties no saskares ar ūdeni vai mitrumu elektrisko komponentu zonā. Pirms izmantot tālvadības pulti pārliedcinieties, ka akumulators ir pareizi ievietots. Neatstājiet tālvadības pulti tiešos saules staros, karstās vai mitrās vietās. Pārliedcinieties, ka tālvadības pults tiek izmantots tikai saskaņā ar ražotāja norādījumiem, lai izvairītos no ierīces bojājumiem. Saulē darbināmā gaisma ir aprīkota ar kustības sensoru, kas jānovieto tā, lai tā jutīgums netiktu ietekmēts no šķēršļiem, piemēram, zariem, sienām vai citiem objektiem. Uzstādiet ierīci ārpus bērnu vai mājdzīvnieku sasniedzamības, lai izvairītos no nejauša bojājuma vai ļaunprātīgas izmantošanas. Ja ierīce rāda bojājuma pazīmes, nekavējoties pārtrauciet tās lietošanu un sazinieties ar servisa centru.

EE - Pāikesepaneeliga LED valguse turvalisus koos kaugjuhtimispuldiga

Enne toote paigaldamist ja käsitsemist veenduge, et valgus on välja lülitatud ja komponendid pole kahjustatud. Ärge proovige seadet ise parandada, kui see on kahjustatud. Alati võtke ühendust spetsialistiga. Enne paigaldamist veenduge, et teil on kõik vajalikud tööriistad ja olete lugenud paigaldusjuhendit. Pāikesepaneeliga LED valgus tuleks paigaldada stabiilsesse, kuivasse ja puhtasse kohta, mis on kaitstud tugeva tuule või vihma eest. Veenduge, et pāikesepaneel on paigaldatud kohta, kus on piisavalt pāikesevalgust, et aku saaks korralikult laadida. Kui paigaldate valgustuse seinale või muule pinnale, veenduge, et kasutate sobivaid hoidikuid ja kruvisid, mis tagavad stabiilsuse. Puhastage pāikesepaneeli regulaarselt, et tagada optimaalne töö. Kasutage pehmet lappi ja õrna

puhastusvahendit, et vältida kriimustusi. Vältige kokkupuudet vee või niiskusega elektrooniliste komponentide piirkonnas. Enne kaugjuhtimispuldi kasutamist veenduge, et patarei on õigesti paigaldatud. Ärge jätke kaugjuhtimispulti otsese päikesevalguse, kuumade või niisketes kohtades. Veenduge, et kaugjuhtimispulti kasutatakse ainult vastavalt tootja juhiste, et vältida seadme kahjustamist. Päikesepaneeliga valgus on varustatud liikumisanduriga, mis tuleks paigaldada nii, et selle tundlikkust ei mõjutaks takistused, nagu oksad, seinad või muud objektid. Paigaldage seade laste või lemmikloomade käeulatuses välja, et vältida juhuslikku kahjustamist või väärkasutust. Kui seade näitab mingeid kahjustuse märke, lõpetage selle kasutamine kohe ja võtke ühendust teeninduskeskusega.

FR - Instructions de sécurité pour la lampe LED solaire avec télécommande

Avant l'installation et la manipulation du produit, assurez-vous que la lampe est éteinte et que les composants ne sont pas endommagés. Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même s'il est endommagé. Contactez toujours un spécialiste. Avant l'installation, assurez-vous de disposer de tous les outils nécessaires et d'avoir lu le manuel d'installation. La lampe LED solaire doit être installée dans un endroit stable, sec et propre, protégé des vents forts ou de la pluie. Assurez-vous que le panneau solaire est placé dans un endroit bénéficiant de suffisamment de lumière solaire pour charger correctement la batterie. Si vous installez la lampe sur un mur ou une autre surface, assurez-vous d'utiliser des supports et des vis appropriés pour garantir sa stabilité. Nettoyez régulièrement le panneau solaire pour assurer des performances optimales. Utilisez un chiffon doux et un nettoyant doux pour éviter les rayures. Évitez tout contact avec l'eau ou l'humidité autour des composants électriques. Avant d'utiliser la télécommande, assurez-vous que la batterie est correctement installée. Ne laissez pas la télécommande à la lumière directe du soleil, dans des endroits chauds ou humides. Assurez-vous que la télécommande est utilisée uniquement conformément aux instructions du fabricant pour éviter d'endommager l'appareil. La lampe solaire est équipée d'un capteur de mouvement, qui doit être installé de manière à ce que sa sensibilité ne soit pas affectée par des obstacles tels que des branches, des murs ou d'autres objets. Installez l'appareil hors de portée des enfants ou des animaux domestiques pour éviter tout dommage accidentel ou mauvaise utilisation. Si l'appareil présente des signes de dommage, arrêtez immédiatement son utilisation et contactez le centre de service.

ES - Instrucciones de seguridad para la lámpara LED solar con control remoto

Antes de la instalación y manipulación, asegúrese de que la luz esté apagada y que los componentes no estén dañados. No intente reparar el dispositivo por su cuenta si está dañado. Siempre contacte con un especialista. Antes de la instalación, asegúrese de tener todas las herramientas necesarias y de haber leído el manual de instalación. La lámpara LED solar debe instalarse en un lugar estable, seco y limpio, protegido de vientos fuertes o lluvia. Asegúrese de que el panel solar esté colocado en un lugar con suficiente luz solar para cargar correctamente la batería. Si instala la lámpara en una pared u otra superficie, asegúrese de utilizar soportes y tornillos adecuados para garantizar la estabilidad. Limpie regularmente el panel solar para asegurar un rendimiento óptimo. Use un paño suave y un limpiador suave para evitar rasguños. Evite el contacto con el agua o la humedad alrededor de los componentes eléctricos. Antes de usar el control remoto, asegúrese de que la batería esté instalada correctamente. No deje el control remoto a la luz solar directa, en lugares calurosos o húmedos. Asegúrese de que el control remoto se use solo de acuerdo con las instrucciones del fabricante para evitar dañar el dispositivo. La lámpara solar está equipada con un sensor de movimiento, que debe instalarse de

manera que su sensibilidad no se vea afectada por obstáculos como ramas, paredes u otros objetos. Instale el dispositivo fuera del alcance de niños o mascotas para evitar daños accidentales o un uso indebido. Si el dispositivo muestra signos de daño, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio.

IT - Istruzioni di sicurezza per la luce LED solare con telecomando

Prima dell'installazione e della manipolazione, assicurarsi che la luce sia spenta e che i componenti non siano danneggiati. Non tentare di riparare il dispositivo da soli se è danneggiato. Contattare sempre un esperto. Prima dell'installazione, assicurarsi di avere tutti gli strumenti necessari e di aver letto il manuale di installazione. La luce LED solare deve essere installata in un luogo stabile, asciutto e pulito, protetto da venti forti o pioggia. Assicurarsi che il pannello solare sia posizionato in un luogo con sufficiente luce solare per caricare correttamente la batteria. Se si installa la luce su una parete o un'altra superficie, assicurarsi di utilizzare supporti e viti adeguati per garantire la stabilità. Pulire regolarmente il pannello solare per garantire prestazioni ottimali. Utilizzare un panno morbido e un detergente delicato per evitare graffi. Evitare il contatto con acqua o umidità intorno ai componenti elettrici. Prima di utilizzare il telecomando, assicurarsi che la batteria sia installata correttamente. Non lasciare il telecomando alla luce diretta del sole, in luoghi caldi o umidi. Assicurarsi che il telecomando venga utilizzato solo secondo le istruzioni del produttore per evitare danni al dispositivo. La luce solare è dotata di un sensore di movimento, che deve essere posizionato in modo che la sua sensibilità non venga influenzata da ostacoli come rami, pareti o altri oggetti. Installare il dispositivo fuori dalla portata di bambini o animali domestici per evitare danni accidentali o un uso improprio. Se il dispositivo presenta segni di danni, smettere di utilizzarlo immediatamente e contattare il centro assistenza.

DK - Sikkerhedsinstruktioner til solcelle-LED-lampe med fjernbetjening

Før installation og håndtering, skal du sikre dig, at lyset er slukket, og at komponenterne ikke er beskadiget. Forsøg ikke at reparere enheden selv, hvis den er beskadiget. Kontakt altid en specialist. Før installationen skal du sikre dig, at du har alle nødvendige værktøjer og har læst installationsvejledningen. Solcelle-LED-lampen bør installeres på et stabilt, tørt og rent sted, beskyttet mod stærk vind eller regn. Sørg for, at solpanelet er placeret et sted med tilstrækkeligt sollys til at lade batteriet korrekt op. Hvis du installerer lampen på en væg eller anden overflade, skal du sørge for at bruge passende beslag og skruer for at sikre stabilitet. Rengør regelmæssigt solpanelet for at sikre optimal ydeevne. Brug en blød klud og et mildt rengøringsmiddel for at undgå ridser. Undgå kontakt med vand eller fugt omkring de elektriske komponenter. Før du bruger fjernbetjeningen, skal du sikre dig, at batteriet er korrekt indsat. Lad ikke fjernbetjeningen være i direkte sollys, på varme eller fugtige steder. Sørg for, at fjernbetjeningen kun bruges i henhold til producentens instruktioner for at undgå skader på enheden. Sollyset er udstyret med en bevægelsessensor, som skal placeres, så følsomheden ikke påvirkes af forhindringer som grene, vægge eller andre objekter. Installer enheden uden for børns eller kæledyrs rækkevidde for at undgå utilsigtet beskadigelse eller misbrug. Hvis enheden viser tegn på beskadigelse, skal du straks stoppe med at bruge den og kontakte servicecenteret.

NL - Veiligheidsinstructies voor zonne-LED-lamp met afstandsbediening

Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en dat de componenten niet beschadigd zijn voordat u het product installeert of ermee omgaat. Probeer het apparaat niet zelf te repareren als het beschadigd is.

Neem altijd contact op met een specialist. Zorg ervoor dat u alle benodigde gereedschappen heeft en de installatiehandleiding heeft gelezen voordat u installeert. De zonne-LED-lamp moet op een stabiele, droge en schone plaats worden geïnstalleerd, beschermd tegen sterke wind of regen. Zorg ervoor dat het zonnepaneel op een plek staat met voldoende zonlicht om de batterij goed op te laden. Als u de lamp aan een muur of ander oppervlak installeert, zorg er dan voor dat u geschikte houders en schroeven gebruikt om stabiliteit te garanderen. Reinig regelmatig het zonnepaneel om optimale prestaties te garanderen. Gebruik een zachte doek en een mild reinigingsmiddel om krassen te voorkomen. Vermijd contact met water of vocht rond de elektrische componenten. Zorg ervoor dat de batterij correct is geplaatst voordat u de afstandsbediening gebruikt. Laat de afstandsbediening niet in direct zonlicht liggen, op warme of vochtige plaatsen. Zorg ervoor dat de afstandsbediening alleen volgens de instructies van de fabrikant wordt gebruikt om schade aan het apparaat te voorkomen. De zonne-LED-lamp is uitgerust met een bewegingssensor, die zo geplaatst moet worden dat de gevoeligheid niet wordt beïnvloed door obstakels zoals takken, muren of andere objecten. Installeer het apparaat buiten het bereik van kinderen of huisdieren om accidentele schade of misbruik te voorkomen. Als het apparaat tekenen van schade vertoont, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met het servicecentrum.

SE - Säkerhetsinstruktioner för solenergi LED-lampa med fjärrkontroll

Innan installation och hantering, se till att lampan är avstängd och att komponenterna inte är skadade. Försök inte att reparera enheten själv om den är skadad. Kontakta alltid en specialist. Se till att du har alla nödvändiga verktyg och att du har läst installationsmanualen innan installationen. Solenergi LED-lampan bör installeras på en stabil, torr och ren plats, skyddad från stark vind eller regn. Se till att solpanelen är placerad på en plats med tillräckligt med solljus för att ladda batteriet korrekt. Om du installerar lampan på en vägg eller annan yta, se till att använda lämpliga hållare och skruvar för att säkerställa stabilitet. Rengör solpanelen regelbundet för att säkerställa optimal prestanda. Använd en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel för att undvika repor. Undvik kontakt med vatten eller fukt runt de elektriska komponenterna. Innan du använder fjärrkontrollen, se till att batteriet är korrekt installerat. Lämna inte fjärrkontrollen i direkt solljus eller på varma eller fuktiga platser. Se till att fjärrkontrollen endast används enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador på enheten. Solens ljus är utrustat med en rörelsesensor, som bör placeras så att dess känslighet inte påverkas av hinder som grenar, väggar eller andra objekt. Installera enheten utom räckhåll för barn eller husdjur för att undvika oavsiktlig skada eller missbruk. Om enheten visar tecken på skador, sluta genast använda den och kontakta servicecenter.

FI - Aurinko-LED-valon turvallisuusohjeet kaukosäätimellä

Ennen asennusta ja käsittelyä varmista, että valo on sammutettu ja että komponentit eivät ole vaurioituneet. Älä yritä korjata laitetta itse, jos se on vaurioitunut. Ota aina yhteyttä asiantuntijaan. Varmista ennen asennusta, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja olet lukenut asennusohjeet. Aurinko-LED-valo on asennettava vakaalle, kuivalle ja puhtaalle paikalle, suojattuna voimakkaalta tuulelta tai sateelta. Varmista, että aurinkopaneeli on sijoitettu paikkaan, jossa on riittävästi auringonvaloa akun lataamiseen oikein. Jos asennat valon seinään tai muuhun pintaan, varmista, että käytät sopivia kiinnikkeitä ja ruuveja, jotka takaavat vakauden. Puhdista aurinkopaneeli säännöllisesti optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi. Käytä pehmeää liinaa ja mietoa puhdistusainetta, jotta vältät naarmuja. Vältä vettä tai kosteuden pääsyä sähkökomponentteihin. Ennen kaukosäätimen käyttöä varmista, että paristo on asennettu oikein. Älä jätä kaukosäädintä suoraan auringonvaloon,

kuumiin tai kosteisiin paikkoihin. Varmista, että kaukosäädintä käytetään vain valmistajan ohjeiden mukaan, jotta laite ei vaurioidu. Aurinkovalo on varustettu liiketunnistimella, joka tulisi asentaa siten, että sen herkkyys ei ole estetty esteillä, kuten oksilla, seinillä tai muilla esineillä. Asenna laite lasten tai lemmikkieläinten ulottumattomissa, jotta vältetään vahingossa tapahtuva vaurioituminen tai väärinkäyttö. Jos laitteessa ilmenee vaurioiden merkkejä, lopeta sen käyttö heti ja ota yhteyttä huoltokeskukseen.

NO - Sikkerhetsinstruksjoner for solcelle-LED-lampe med fjernkontroll

Før installasjon og håndtering, sørg for at lyset er slått av og at komponentene ikke er skadet. Ikke prøv å reparere enheten selv hvis den er skadet. Kontakt alltid en spesialist. Før installasjonen, sørg for at du har alle nødvendige verktøy og har lest installasjonsmanualen. Solcelle-LED-lampen bør installeres på et stabilt, tørt og rent sted, beskyttet mot sterk vind eller regn. Sørg for at solpanelet er plassert på et sted med tilstrekkelig sollys for å lade batteriet riktig. Hvis du installerer lyset på en vegg eller annen overflate, sørg for at du bruker passende braketter og skruer for å sikre stabilitet. Rengjør solpanelet regelmessig for å sikre optimal ytelse. Bruk en myk klut og et mildt rengjøringsmiddel for å unngå riper. Unngå kontakt med vann eller fuktighet rundt de elektriske komponentene. Før du bruker fjernkontrollen, sørg for at batteriet er riktig satt inn. Ikke la fjernkontrollen være i direkte sollys, på varme eller fuktige steder. Sørg for at fjernkontrollen kun brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skade på enheten. Sollyset er utstyrt med en bevegelsessensor som bør plasseres slik at dens følsomhet ikke påvirkes av hindringer som grener, vegger eller andre objekter. Installer enheten utenfor rekkevidde for barn eller kjæledyr for å unngå utilsiktet skade eller misbruk. Hvis enheten viser tegn på skade, slutte å bruke den umiddelbart og kontakt servicecenteret.

GR - Οδηγίες ασφαλείας για ηλιακό φως LED με τηλεχειριστήριο

Πριν από την εγκατάσταση και τη χειρισμό, βεβαιωθείτε ότι το φως είναι απενεργοποιημένο και ότι τα εξαρτήματα δεν είναι κατεστραμμένα. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας, εάν είναι κατεστραμμένη. Επικοινωνήστε πάντα με έναν ειδικό. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι έχετε όλα τα απαραίτητα εργαλεία και ότι έχετε διαβάσει τις οδηγίες εγκατάστασης. Το ηλιακό φως LED πρέπει να εγκατασταθεί σε μια σταθερή, ξηρή και καθαρή επιφάνεια, προστατευμένη από ισχυρούς ανέμους ή βροχή. Βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό πάνελ τοποθετείται σε μέρος με αρκετό ηλιακό φως για να φορτίσει σωστά την μπαταρία. Εάν εγκαθιστάτε το φως σε τοίχο ή άλλη επιφάνεια, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε κατάλληλους στηρίγματα και βίδες για να εξασφαλίσετε τη σταθερότητα. Καθαρίζετε τακτικά το ηλιακό πάνελ για να εξασφαλίσετε την καλύτερη απόδοση. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί και ήπιο καθαριστικό για να αποφύγετε γρατσουνιές. Αποφύγετε την επαφή με το νερό ή την υγρασία γύρω από τα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά. Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο στον άμεσο ηλιακό φωτισμό, σε ζεστά ή υγρά μέρη. Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή. Το ηλιακό φως είναι εξοπλισμένο με αισθητήρα κίνησης, ο οποίος πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε η ευαισθησία του να μην επηρεάζεται από εμπόδια, όπως κλαδιά, τοίχους ή άλλα αντικείμενα. Εγκαταστήστε τη συσκευή εκτός της εμβέλειας των παιδιών ή κατοικίδιων ζώων, για να αποφύγετε ακούσια ζημιά ή κακή χρήση. Εάν η συσκευή εμφανίζει σημάδια ζημιάς, σταματήστε αμέσως τη χρήση της και επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης.

МК - Безбедносни упатства за соларна LED лампа со далечински управувач

Пред инсталација и манипулација со производот, уверете се дека светилото е исклучено и дека компонентите не се оштетени. Не обидувајте се сами да го поправите уредот ако е оштетен. Секогаш контактирајте со стручњак. Пред инсталацијата, уверете се дека имате сите потребни алатки и дека го прочитавте упатството за инсталација. Соларната LED лампа треба да биде инсталирана на стабилно, суво и чисто место, заштитено од силни ветрови или дожд. Уверете се дека соларниот панел е поставен на место со доволно сончева светлина за да може правилно да ја наполни батеријата. Ако ја инсталирате лампата на ѕид или друга површина, уверете се дека користите соодветни држачи и завртки за да се обезбеди стабилност. Редовно чистете го соларниот панел за да осигурите оптимална работа. Користете меко крпи и нежен чистач за да избегнете гребаници. Избегнувајте контакт со вода или влага околу електричните компоненти. Пред да го користите далечинскиот управувач, уверете се дека батеријата е правилно вметната. Не го оставјате далечинскиот управувач на директна сончева светлина, на топли или влажни места. Осигурете се дека далечинскиот управувач се користи само според упатствата на производителот за да се избегне оштетување на уредот. Соларната лампа е опремена со сензор за движење кој треба да биде поставен така што неговата чувствителност не ќе биде нарушена од пречки како гранки, ѕидови или други објекти. Инсталирајте го уредот надвор од дофатот на деца или домашни миленичиња за да избегнете случајно оштетување или злоупотреба. Ако уредот покажува знаци на оштетување, престанете да го користите веднаш и контактирајте со сервисен центар.

SI - Varnostna navodila za solarno LED svetilko z daljinskim upravljalnikom

Pred namestitvijo in manipulacijo s proizvodom se prepričajte, da je svetilka izklopljena in da komponente niso poškodovane. Ne poskušajte popraviti naprave sami, če je poškodovana. Vedno se obrnite na strokovnjaka. Pred namestitvijo se prepričajte, da imate vsa potrebna orodja in da ste prebrali navodila za namestitev. Solarno LED svetilko namestite na stabilno, suho in čisto mesto, zaščiteno pred močnim vetrom ali dežjem. Prepričajte se, da je sončni panel nameščen na mestu z dovolj sončne svetlobe, da lahko pravilno napolni baterijo. Če namestite svetilko na steno ali drugo površino, se prepričajte, da uporabljate ustrezne nosilce in vijake za zagotovitev stabilnosti. Redno čistite sončni panel, da zagotovite optimalno delovanje. Uporabite mehko krpo in blag čistilec, da preprečite praske. Izogibajte se stiku z vodo ali vlago okoli električnih komponent. Pred uporabo daljinskega upravljalnika se prepričajte, da je baterija pravilno vstavljena. Ne puščajte daljinskega upravljalnika na neposredni sončni svetlobi, na vročih ali vlažnih mestih. Prepričajte se, da daljinski upravljalnik uporabljate samo v skladu z navodili proizvajalca, da se izognete poškodbam naprave. Solarno svetilko je opremljeno z gibanjem senzorja, ki ga je treba namestiti tako, da njegova občutljivost ni prizadeta zaradi ovir, kot so veje, stene ali drugi predmeti. Namestite napravo izven dosega otrok ali domačih ljubljencev, da preprečite nenamerno poškodovanje ali zlorabo. Če naprava kaže znake poškodbe, prenehajte z uporabo takoj in se obrnite na servisni center.

RS - Безбедносна упатства за соларну LED лампу са даљинским управљачем

Пре инсталације и манипулације производом, уверите се да је светло искључено и да компоненте нису оштећене. Не покушавајте да поправите уређај сами ако је оштећен. Увек се обратите стручњаку. Пре инсталације, уверите се да имате сву потребну опрему и да сте прочитали упутство за инсталацију. Соларна LED лампа треба да буде инсталирана на стабилном,

сувом и чистом месту, заштићеном од јаког ветра или кише. Уверите се да је соларни панел постављен на месту са довољно сунчеве светлости како би правилно напунио батерију. Ако инсталирате светло на зид или другу површину, уверите се да користите одговарајуће држаче и вијке како бисте обезбедили стабилност. Редовно чистите соларни панел како бисте осигурали оптималан рад. Користите меку крпу и благ очистач како бисте избегли огреботине. Избегавајте контакт са водом или влагом око електричних компоненти. Пре него што користите даљински управљач, уверите се да је батерија исправно постављена. Не остављајте даљински управљач на директном сунчевом светлу, на топлим или влажним местима. Уверите се да даљински управљач користите само у складу са упутствима произвођача како бисте избегли оштећење уређаја. Соларна лампа је опремљена сензором за покрет који треба да буде постављен тако да његова осетљивост не буде угрожена препрекама као што су гране, зидови или други објекти. Инсталирајте уређај ван дохвата деце или кућних љубимаца како бисте избегли случајно оштећење или злоупотребу. Ако уређај показује знаке оштећења, одмах престаните да га користите и контактирајте сервисни центар.

HR - Sigurnosne upute za solarno LED svjetlo s daljinskim upravljačem

Prije instalacije i rukovanja, provjerite je li svjetlo isključeno i jesu li komponente neoštećene. Nemojte pokušavati sami popraviti uređaj ako je oštećen. Uvijek se obratite stručnjaku. Prije instalacije, provjerite imate li sve potrebne alate i pročitali ste upute za instalaciju. Solarno LED svjetlo treba biti instalirano na stabilnom, suhom i čistom mjestu, zaštićenom od jakog vjetrova ili kiše. Provjerite je li solarni panel postavljen na mjesto s dovoljno sunčeve svjetlosti za pravilno punjenje baterije. Ako instalirate svjetlo na zid ili drugu površinu, provjerite koristite li odgovarajuće nosače i vijke kako biste osigurali stabilnost. Redovito čistite solarni panel kako biste osigurali optimalnu učinkovitost. Koristite mekani krpicu i blagi čistač kako biste izbjegli ogrebotine. Izbjegavajte kontakt s vodom ili влагом око електричних компонента. Prije upotrebe daljinskog upravljača, provjerite je li baterija исправно umetnuta. Ne ostavljajte daljinski upravljač na izravnoj sunčevoj svjetlosti, na vrućim ili vlažnim mjestima. Provjerite koristite li daljinski upravljač isključivo prema uputama proizvođača kako biste izbjegli oštećenje uređaja. Solarno svjetlo opremljeno je senzorom za pokret, koji treba biti postavljen tako da njegova osjetljivost nije ometena preprekama kao što su гране, зидови или други објекти. Инсталирајте уређај изван дохвата дјече или кућних љубимаца како бисте изbjegli случајна оштећења или злоупотребу. Ако уређај показује знакове оштећења, одмах престаните с његовом употребом и обратите се сервисном центру.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovicá 2031/109c, 710 00 Ostrava,
Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovožca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,
email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,
email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,
Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz